



# 「個人資料夾」

“Personal Folder”

醫健通流動應用程式新功能試行 配合跨境醫療協作！

eHealth App New Pilot Function, Facilitate Cross-boundary Healthcare Collaborations


醫健通用戶可將他們在醫療機構(包括境外的醫療機構)求醫時取得的醫療紀錄,透過醫健通流動應用程式存入「個人資料夾」中。在香港接受醫療服務時,可主動通知獲授權的本地醫護人員,透過醫健通查閱存放在「個人資料夾」的醫療紀錄,以助他們更了解您的健康情況。

eHealth users can deposit the health records they obtained during their appointment at medical institutions including those outside Hong Kong to “Personal Folder” via the eHealth App. While receiving healthcare services in Hong Kong, you can inform authorised local health personnel to access the health records deposited in “Personal Folder” of eHealth. This can facilitate them to have a more comprehensive understanding of your health conditions.



存放您認為重要的醫療紀錄(例如:藥物紀錄、敏感及藥物不良反應、診斷、手術及其他醫療程序及化驗報告等)

Deposit the medical records obtained that you consider important (For example, medication, allergy and adverse drug reaction, diagnosis, surgical and procedures, as well as laboratory reports)



主動通知獲授權的醫護人員  
查閱您存放的醫療紀錄

Inform authorised healthcare professionals  
to access your deposited medical records

立即下載醫健通流動應用程式  
Download eHealth App Now!



# 使用小貼士

# Useful Tips

## 如何存放及分享醫療紀錄 How to deposit and share medical records

1



### 第一步 Step 1

按「新增紀錄」並填寫您想存放在求醫時取得的醫療紀錄資料 (包括在境外醫療機構取得的醫療紀錄)

Click "Add Record" and fill in the information of the medical records that you want to deposit (including medical records obtained from medical institutions outside Hong Kong)

2

### 第二步 Step 2

選擇您想存放的醫療紀錄檔案

Select the files you want to deposit



3



### 第三步 Step 3

主動通知獲授權的醫護人員查閱您存放的醫療紀錄

Inform authorised healthcare professionals to access your deposited medical records

### 小提示:

您亦可通過「照顧者」功能為家人將醫療紀錄存入其「個人資料夾」  
You can also utilise the "Caregiver" function to deposit health records for your family members in their "Personal Folder"

成功存放醫療紀錄到「個人資料夾」後，記得繼續妥善保存您的紙本醫療紀錄！

After successfully deposited medical records in the "Personal Folder", remember to properly keep your paper medical records!



如有任何有關醫健通的查詢，請聯絡電子健康紀錄申請及諮詢中心：

You may contact the Electronic Health Record Registration Office for more information on eHealth

聯絡我們 Contact Us

☎ 3467 6300

☎ 3467 6099

🌐 www.ehealth.gov.hk

✉ ehr@ehealth.gov.hk

醫健通 eHealth

📷 @electronic\_health\_record 🔍

📘 Electronic Health Record Sharing System 🔍



查看更多詳情  
Scan to Learn More